

GEMEINDE GSIES
Autonome Provinz Bozen - Südtirol



COMUNE DI VALLE DI CASIES
Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHRZEIT - ORE

30.06.2026

08:30

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.
Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti questa Giunta Comunale.
Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	Fernzugang Mod. Rem.
Bürgermeister - Sindaco	Paul SCHWINGSHACKL			
Vizebürgermeister - Vicesindaco	Andreas PRAMSTRALLER			X
Gemeindereferent - Assessore	Hugo BACHMANN			
Gemeindereferentin - Assessore	Sara STEINMAIR			

Schriftführer: die Gemeindesekretärin Frau

Segretario: la Segretaria comunale Signora

Kathrin GUTWENGER

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Paul SCHWINGSHACKL

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperto la seduta.

Behandelt wird folgender

Si tratta il seguente

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag - Genehmigung des Protokolls der Prüfungskommission und Ernennung des Siegers

Personale - Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato - Approvazione del verbale della commissione giudicatrice e nomina della vincitrice



unverzüglich vollstreckbar
immediatamente eseguibile

Betreff: Personal - Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag - Genehmigung des Protokolls der Prüfungskommission und Ernennung des Siegers

Festgestellt, mit eigenem Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 176 vom 12.05.2026 das Verfahren zur Ausschreibung eines öffentlichen Wettbewerbs nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag eingeleitet wurde;

- dass die Frist für die Einreichung der Gesuche am 05.06.2026, 12.00 Uhr abgelaufen ist;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 212 vom 09.06.2026 die Zulassung der Kandidaten am Wettbewerb genehmigt wurde;

- dass mit eigenem Beschluss Nr. 213 vom 09.06.2026 die Prüfungskommission ernannt worden ist;

- dass in der Zwischenzeit die Wettbewerbskommission die Amtshandlungen abgeschlossen und die Rangordnung erstellt hat;

- dass das Sitzungsprotokoll, gemäß Art. 18, Abs. 2 der Personaldienstordnung, für die Dauer von acht Tagen im Personalamt der Gemeinde zur Einsicht hinterlegt wurde;

Nach Einsichtnahme in das Protokoll der Wettbewerbskommission vom 17.06.2026 und in die Rangordnung, welche eine Gültigkeit von drei Jahren ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses hat;

Nach Einsichtnahme in die derzeit geltenden bereichsübergreifenden Abkommen und Bereichsabkommen;

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung, sowie in die geltende Gemeindeordnung und in die geltende Satzung dieser Verwaltung;

Nach Einsichtnahme in das Gutachten, welches im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurde:

Oggetto: Personale - Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato - Approvazione del verbale della commissione giudicatrice e nomina della vincitrice

Preso atto che, con propria delibera della giunta comunale n. 176 del 12.05.2026 è stata avviata la procedura per il Bando di concorso pubblico per titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato;

- che il termine per la presentazione delle domande è stato fissato per il giorno 05.06.2026, alle ore 12.00;

- che con propria delibera n. 212 del 09.06.2026 è stata approvata l'ammissione dei candidati al concorso;

- che con propria delibera n. 213 del 09.06.2026 è stata nominata la commissione giudicatrice;

- che la commissione giudicatrice ha terminato le operazioni del concorso ed ha stilato la graduatoria;

- che il verbale di seduta, ai sensi dell'art. 18, comma 2 dell'ordinamento del personale, è stato depositato per la durata di otto giorni presso la segreteria del comune per la visione;

Preso visione del verbale della commissione giudicatrice del 17.06.2026 e della graduatoria, che avrà una validità di tre anni dalla data di esecutività della presente delibera;

Visto i contratti collettivi intercompartimentali e gli accordi di comparto attualmente in vigore;

Visti il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente nonché l'ordinamento dei Comuni vigente e lo statuto vigente di questa amministrazione;

Visto il parere espresso ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativo all'oggetto da trattare:

hinsichtlich der
fachlichen Ordnungsmäßigkeit:

Positiv - digital signiert von der / dem Verantwortlichen des zutreffenden Dienstes *Kathrin Gutwenger*, am 29.06.2026, Prot.Nr. 0011548 mit dem elektronischen Fingerabdruck Nr. ttAGSsQOW4WV+sgM4aB+giWp5/O8em3taauGS1Z2dw=;

**beschließt
der Gemeindeausschuss**

in ordine alla
regolarità tecnico-amministrativa:

Positivo - firmato tramite firma digitale dal / dalla responsabile del relativo servizio *Kathrin Gutwenger*, in data 29.06.2026, n. prot. 0011548 con impronta digitale n. ttAGSsQOW4WV+sgM4aB+giWp5/O8em3taauGS1Z2dw=;

**la Giunta comunale
delibera**

einstimmig,

1. das Protokoll der Prüfungskommission vom 17.06.2026 für die Erstellung einer Rangordnung nach Titeln und Prüfungen für die Besetzung einer Stelle als spezialisierte/r Arbeiter/in in der vierten Funktionsebene in Vollzeit mittels unbefristeten Vertrag zu genehmigen, wobei sämtliche Wertungen und Entscheidungen der Prüfungskommission somit bestätigt und übernommen werden.
2. Das Sitzungsprotokoll bildet, auch wenn nicht materiell beigelegt, wesentlichen Bestandteil des gegenständlichen Beschlusses und wird genehmigt.
3. Festzustellen, dass sich daraus folgende Rangordnung ergibt:
 1. Durnwalder Elias
 2. Kristler Hans Peter
4. Festzuhalten, dass der dritte Kandidat die praktisch/mündliche Prüfung aufgrund des negativen Ergebnisses nicht bestanden hat;
5. Festzuhalten, dass die Rangordnung eine Gültigkeit von drei Jahren hat, ab Vollstreckbarkeit gegenständlichen Beschlusses.
6. Die Aufnahme des in Frage kommenden Bewerbers ist von der Richtigkeit der im Gesuch enthaltenen Angaben abhängig.
7. Zu beurkunden, dass der Gemeinde aus dem gegenständlichen Beschluss keine direkte Ausgabe erwächst, welche finanzielle Abdeckung bedarf.
8. Dieser Beschluss wird, im Sinne des Art. 183 Abs. 3 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018 Nr. 2, 10 Tage nach Beginn der Veröffentlichung vollstreckbar.

unananimemente

1. di approvare in ogni sua parte il verbale della commissione giudicatrice del 17.06.2026 per la predisposizione di una graduatoria basata su per titoli ed esami per il conferimento di un posto di operario/a specializzato/a nella quarta qualifica funzionale a tempo pieno mediante contratto a tempo indeterminato, facendo proprie tutte le determinazioni e conclusioni adottate dalla commissione medesima.
2. Il verbale della seduta anche se non materialmente allegato, costituisce parte essenziale della presente delibera e viene approvato.
3. Accertato che da esso risulta la seguente graduatoria:
 1. Durnwalder Elias
 2. Kristler Hans Peter
4. Si precisa che il terzo candidato non ha superato l'esame pratico/orale a causa del risultato negativo;
5. Di dare atto che la graduatoria ha una validità di tre anni dalla data di esecutività della presente delibera.
6. Di subordinare l'assunzione del personale oggetto della presente delibera al riscontro della veridicità delle dichiarazioni rese nella domanda.
7. Di dare atto, che della presente delibera non derivano oneri diretti a carico del comune, i quali abbisognino di copertura finanziaria.
8. La presente deliberazione diventa esecutiva, ai sensi dell'art. 183 comma 3 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03.05.2018 n. 2, dopo il decimo giorno dall'inizio della pubblicazione.

(KG/JS)

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Der Vorsitzende
Il Presidente

Paul SCHWINGSHACKL



Letto, confermato e sottoscritto

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale

Kathrin GUTWENGER

digital signiertes Dokument - documento firmato tramite firma digitale

Gegen diesen Beschluss kann jeder Bürger während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung an der Amtstafel der Gemeinde Einspruch an den Gemeindevorstand einbringen. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann Rekurs beim Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - eingereicht werden.

Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5 des GvD Nr. 104/2010 auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

Das Original dieses Dokuments wird in den digitalen Archiven der Gemeinde Gsies im Sinne des Art. 22 des CAD aufbewahrt.

Der gegenständliche Beschluss wird für 10 aufeinanderfolgende Tage vom 02.07.2026 an der digitalen Amtstafel dieser Gemeinde veröffentlicht.

Avverso la presente deliberazione ogni cittadino può presentare opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione all'albo comunale. Entro 60 giorni dalla data della sua esecutività può essere presentato ricorso presso il tribunale amministrativo regionale - Sezione Autonoma di Bolzano.

Se la deliberazione riguarda l'affidamento di appalti pubblici, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, c. 5 del D.Lgs. n. 104/2010.

L'originale del presente documento è conservato negli archivi informatici del Comune di Valle di Casies ai sensi dell'art 22 del CAD.

La presente delibera viene pubblicata per 10 giorni consecutivi dal 02.07.2026 all'Albo Pretorio digitale di questo comune.